

oobrush®



INSTRUCTIONS - BATTERY-POWERED TOOTHBRUSH

EN

NOTICE D'UTILISATION - BROSE À PILES

FR

GEBRAUCHSANLEITUNG - BATTERIEBETRIEBENE ZAHNBÜRSTE

DE

GEBRUIKSAANWIJZING - TANDENBORSTEL MET BATTERIJEN

NL

ISTRUZIONI PER L'USO - SPAZZOLINO DA DENTI A PILE

IT

MANUAL DE INSTRUCCIONES - CEPILLO DE DIENTES A PILAS

ES

MANUAL DE UTILIZAÇÃO - ESCOVA DE DENTES A PILHAS

PT

ИНСТРУКЦИЯ - ЗУБНАЯ ЩЕТКА НА БАТАРЕЙКАХ

RU

دليل الاستعمال - فرشاة أسنان بالبطاريات

AR

www.oobrush.com

**DENTAL
REVOLUTION**

USING THE TOOTHBRUSH

1 Insert the batteries as shown in **Figure A**. Operates with two 1.5V AA (LR6) batteries. For improved performance, we recommend that you use alkaline batteries.

2 For your comfort and to avoid spraying, the toothbrush features a continuous pressure on-off switch. To turn the toothbrush on, maintain continuous pressure on the on-off switch.

CAUTION: Keep the brush away from hair to avoid any risk of entanglement.

3 Dampen the brush head, apply a small amount of toothpaste between the two brushes and switch the unit on for a few seconds to spread the toothpaste evenly. Place the unit in your mouth so that the two brushes are on opposite sides of your teeth and move slowly along the dental arch with a slight back and forth movement (**Figure B**). Thus, you brush simultaneously the inside and outside surfaces of the teeth while always respecting the correct brushing method from gum to tooth.

OObrush massages your gums thoroughly, which reinforces their vitality. When using the toothbrush for the first time, you may experience a temporary feeling of gum irritation or tickling.

This is a normal phenomenon associated with the massaging action of the gums and should disappear naturally.

4 There are several ways to use your toothbrush:

Figure C: Usual brushing position: simultaneous brushing of the inside and outside surfaces of the teeth.

Figure D: Brushing of top surfaces of the teeth, in particular for the molars.

Figure E: Brushing the outside surfaces of both the top and bottom teeth with teeth clenched.

5 To clean the brush, turn the appliance on and rinse the brush head thoroughly under running water for a few seconds.

6 We recommend you replace the brush head of your toothbrush every three months, as shown (**Figure F**).

7 Dispose of used batteries according to the applicable regulations. At the end of the product's life, please bring it to an approved recycling center or to your retailer.

**GUARANTEE**

The guarantee is valid two years starting on the date of purchase. The guarantee

stipulates that the product will be replaced free of charge in the case of design or manufacturing defects.

The guarantee does not cover products that have been opened by unauthorized persons. It does not cover normal battery use and ordinary wear. It does not apply to damages resulting from transport, dropping, or improper handling of the product. It does not cover inappropriate uses of the product.

For all claims during the guarantee period, return the unit (charger and brush) along with the receipt to the dealer.

Subject to change without notice.

FRANÇAIS

CONSEILS D'UTILISATION

1 Insérer les piles comme indiqué sur le **schéma A**. Fonctionne avec deux piles de 1,5V de type AA (LR6). Pour une meilleure performance, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines.

2 Pour des raisons de confort et pour éviter des projections inutiles, la brosse est équipée d'un bouton marche / arrêt par pression. Pour faire fonctionner la brosse, maintenir une pression continue sur le bouton marche / arrêt.

ATTENTION Maintenir la brosse éloignée des cheveux afin d'éviter tout risque d'emmêlement.

3 Humidifier les brosses, déposer une petite quantité de dentifrice entre les deux brosses et faire tourner les brosses pendant quelques instants afin de répartir le dentifrice. Placer les deux brosses de part et d'autre des dents et déplacer doucement la brosse le long de l'arcade dentaire, tout en effectuant un léger mouvement de va-et-vient (**schéma B**). Ainsi, vous brossez simultanément les faces internes et externes des dents en respectant toujours le bon sens de brossage de la gencive vers la dent.

Oobrush brosse systématiquement les gencives, ce qui renforce leur vitalité. Lors des premières utilisations, vous pouvez avoir une sensation temporaire d'irritation des gencives et de chatouillement, qui devrait s'estomper naturellement.

4 Il y a plusieurs manières d'utiliser votre brosse à dents :

Schéma C : position usuelle d'utilisation : brossage simultané des faces internes et externes des dents.

Schéma D : brossage des faces supérieures des dents, notamment des molaires.

Schéma E: brossage des faces externes des dents en haut et en bas en maintenant les dents serrées.

5 Pour nettoyer la brosse, mettre l'appareil en marche et rincer minutieusement la tête de brosse sous l'eau courante pendant plusieurs secondes.

6 Il est recommandé de remplacer la tête de votre brosse à dents tous les trois mois, comme indiqué (**schéma F**).

7 Jeter les piles usagées selon la réglementation en vigueur. Merci de ramener le produit en fin de vie dans un centre de recyclage agréé ou chez votre revendeur.



GARANTIE

La garantie du fabricant est valable 2 ans à partir de la date d'achat. Elle donne droit au remplacement gratuit de l'appareil si ce dernier présente des vices de fabrication ou de conception.

La garantie ne couvre pas les appareils s'il apparaît que ceux-ci ont été ouverts par des personnes non autorisées. Elle ne couvre l'usure des piles et les pièces présentant des signes d'usure à l'utilisation. Elle ne s'applique pas aux dommages résultant du transport, de chutes accidentelles ou de manipulations erronées. Elle ne couvre pas les appareils ayant fait l'objet d'un usage non approprié. Pour bénéficier de la garantie, rapporter la brosse ainsi que votre ticket de caisse à votre revendeur.

Sous réserve de modifications sans préavis.

DEUTSCH

GEBRAUCHSHINWEISE

1 Legen Sie die Batterien wie in **Bild A** beschrieben ein. Die Zahnbürste funktioniert mit zwei 1,5 V-Batterien, Typ AA (LR6). Wir empfehlen Ihnen, für eine bessere Leistung Alkaline-Batterien zu benutzen.

2 Aus Komfortgründen und um unnötige Spritzer zu vermeiden, ist die Zahnbürste mit einem Ein-/Ausschalter ausgestattet. Halten Sie zum Benutzen der Zahnbürste den Ein-/Ausschalter gedrückt.

ACHTUNG Halten Sie das Handgerät in ausreichender Entfernung zu den Haaren, um ein Verknoten der Haare zu vermeiden.

3 Befeuchten Sie die Bürsten, tragen Sie eine kleine Menge Zahnpasta zwischen die beiden Bürstenköpfe auf und lassen Sie die Bürsten einen Moment rotieren, um die Zahnpasta zu verteilen. Platzieren Sie die Bürsten auf beiden Seiten der Zähne und bewegen Sie die Bürste sanft und mit leichten Auf- und-Abwärtsbewegungen entlang des Zahnbogens (**Abbildung B**). So reinigen Sie gleichzeitig die Innen- und Außenseiten der Zähne und befolgen dabei immer die korrekte Zahnputzrichtung vom Zahnfleisch zum Zahn.

OObrush stärkt durch systematische Bürstenbewegungen die Vitalität Ihres Zahnfleisches. Während der ersten Anwendungen kann es zu vorübergehenden Zahnfleischreizungen kommen bzw. Sie können ein Kitzeln verspüren. In der Regel hört dies nach kurzer Zeit auf.

4 Sie können Ihre Zahnbürste auf unterschiedliche Weise benutzen:

Abbildung C: Übliche Zahnputzposition, die das Reinigen der Zahninnen- und Außenseiten ermöglicht .

Abbildung D: Reinigen der Zahnoberflächen, vor allem der Backenzähne.

Abbildung E: Reinigung der oberen und unteren Zahnaußenseiten mit aufeinander gebissenen Zähnen.

5 Schalten Sie das Gerät zur Reinigung ein und spülen Sie den Bürstenkopf mehrere Sekunden lang sorgfältig unter fließendem Wasser ab.

6 Wir empfehlen Ihnen, Ihren Bürstenkopf alle drei Monate zu wechseln (**Abbildung F**).

7 Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den geltenden Bestimmungen. Bitte entsorgen Sie das Gerät über zu diesem Zweck vorgesehene Rückgabe- und Sammelsysteme oder über Ihren Fachhändler.



GARANTIE

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantieleistung ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums tauschen wir das Gerät bei Herstellungs- oder Entwicklungsfehlern kostenlos aus.

Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von unbefugten Personen geöffnet wurde. Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: normaler Gebrauch der Batterien oder der Zubehörteile. Schäden aufgrund von unsachgemäßer Nutzung oder unsachgemäßem Transport, heruntergefallene Geräte. Unsachgemäß genutzte Geräte sind von der Garantie ausgenommen.

Um in den Genuss der Garantie zu kommen, bringen Sie das Gerät mit Kaufnachweis zu Ihrem Fachhändler.

Änderungen vorbehalten

NEDERLANDS

GEBRUIKSTIPS

1 De batterijen invoegen zoals aangegeven op **tekening A**. Werkt op twee batterijen van 1,5V, type AA (LR6). Opdat de batterijen langer meegaan, raden wij alkaline batterijen te gebruiken.

2 Voor een optimaal comfort, en onnodig spatten te voorkomen, is de borstel uitgerust met een aan/uit drukknop. Om de borstel aan te zetten moet de aan/uit knop ingedrukt blijven.

PAS OP: De borstel zo ver mogelijk bij de haren vandaan houden om te voorkomen dat ze erin verstrikt raken.

3 De borstels bevochtigen, een kleine hoeveelheid tandpasta aanbrenge n tussen de borstels, en even laten draaien om de tandpasta te verdelen. De twee borstels aan weerskanten van de tanden plaatsen, en de borstel voorzichtig heen en weer langs de tandboog bewegen (**tekening B**). Zo poetst u tegelijkertijd de binnen- en buitenkant van de tanden, van het tandvlees naar de tand toe.

OObrush borstelt systematisch uw tandvlees, waardoor deze sterker wordt. De eerste keren zal het tandvlees wat geïrriteerd zijn en jeuken.

4 Uw tandenborstel kan op verschillende manieren gebruikt worden:

Tekening C: De gewone stand: om de binnen- en buitenkant van de tanden te poetsen.

Tekening D: Om de bovenkant van de tanden, zoals de kiezen, te poetsen.

Tekening E: De tanden op elkaar om de voorkant van de boven- en ondertanden te poetsen.

5 Om de borstel te reinigen, moet u het apparaat aanzetten en de borstelkop enkele seconden zorgvuldig onder stromend water spoelen.

6 Er wordt aangeraden de borstelkop om de drie maanden te vervangen, zoals aangegeven (**Tekening F**).

7 U wordt verzocht de batterijen bij het KCA te werpen. Het afgedankte product moet naar een inzamelpunt gebracht worden, of terug naar de verkoper.



GARANTIE

U heeft 2 jaar fabrieksgarantie, geldig vanaf de dag van aankoop. Deze geeft recht op een gratis vervanging van het apparaat wanneer deze fabricage- of conceptiefouten vertoont.

De garantie geldt niet wanneer blijkt dat het apparaat geopend is door onbevoegde personen. Ze dekt ook geen onderdelen die tekenen van slijtage door gebruik vertonen. Is niet van toepassing bij schade door vervoer, als het apparaat per ongeluk gevallen is of bij verkeerde handelingen. Ze dekt ook geen apparaten die voor andere doeleinden gebruikt zijn.

Om van de garantie te kunnen profiteren, moet u de tandenborstel, samen met de kassabon naar uw verkoper brengen.

Onder voorbehoud van onaangekondigde wijzigingen.

ITALIANO

CONSIGLI DI UTILIZZO

1 Inserire le pile come indicato nella **figura A**. Funziona con due pile da 1,5V di tipo AA (LR6). Per una migliore prestazione, vi consigliamo di utilizzare pile alcaline.

2 Per motivi di comfort e per evitare schizzi inutili, lo spazzolino è dotato di un tasto avvio/stop a pressione. Per far funzionare lo spazzolino, mantenere una pressione continua sul tasto avvio/stop.

ATTENZIONE Tenere lo spazzolino lontano dai capelli per evitare che vi si impiglino.

3 Inumidire le spazzole, applicare una piccola quantità di dentifricio tra le due spazzole e farle ruotare alcuni secondi per far distribuire il dentifricio. Posizionare le due spazzole da una parte e dall'altra dei denti e muovere delicatamente lo spazzolino lungo l'arcata dentaria, effettuando un leggero movimento avanti-indietro (**figura B**).

In questo modo, potrete spazzolare al tempo stesso le parti interne ed esterne dei denti rispettando sempre il senso corretto di spazzolatura dalla gengiva al dente.

4 Ci sono molti modi di utilizzare il vostro spazzolino:

Figura C: Posizione normale di utilizzo: spazzola contemporaneamente le parti interne ed esterne dei denti.

Figura D: Per spazzolare le parti superiori dei denti, in particolare i molari.

Figura E: Per spazzolare le parti esterne dei denti dall'alto in basso mantenendo i denti stretti.

5 Per pulire lo spazzolino, accendere l'apparecchio e sciacquare bene la testina dello spazzolino sotto l'acqua corrente per diversi secondi.

6 Si consiglia di sostituire la testina dello spazzolino ogni tre mesi, come indicato (**figura F**).

7 Gettare le pile usate come previsto dalla normativa in vigore. Riportare il prodotto usato in un centro autorizzato al riciclaggio o presso il vostro rivenditore.



GARANZIA

La garanzia del produttore è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Dà diritto alla sostituzione gratuita dell'apparecchio nel caso in cui questo presentasse vizi di fabbricazione o di progettazione.

La garanzia non copre gli apparecchi se c'è la prova che questi siano stati aperti da persone non autorizzate. Non copre l'usura delle pile né i pezzi che presentano segni di usura da utilizzo. Non si applica ai danni risultanti dal trasporto, da cadute accidentali o da manipolazioni scorrette. Non copre gli apparecchi che sono stati utilizzati in maniera non corretta.

Per beneficiare della garanzia, riportare al rivenditore l'apparecchio e lo scontrino.

Con riserva di modifica senza preavviso

SPANISH

CONSEJOS DE USO

1 Inserte las pilas tal y como se indica en el **dibujo A**. Funciona con dos pilas 1,5 V AA (LR6). Para un mejor resultado, le recomendamos que use pilas alcalinas.

2 Por comodidad y para evitar salpicaduras, el cepillo tiene un botón de encendido y apagado por presión. Para que el cepillo funcione, mantenga presionado de forma continua el botón de encendido y apagado.

ATENCIÓN Mantenga el cepillo lejos del cabello para evitar cualquier riesgo de enredo.

3 Humedezca los cepillos, ponga una pequeña cantidad de dentífrico entre ellos y haga que giren durante un momento para que el dentífrico se distribuya correctamente. Coloque los dos cepillos a ambos lados de los dientes y mueva el cepillo despacio a lo largo del arco alveolar mientras realiza un ligero movimiento en vaivén (**dibujo B**). De ese modo, cepilla simultáneamente las partes internas y externas de los dientes respetando siempre el sentido de cepillado desde la encía hacia el diente. Oobrush cepilla las encías de forma automática, lo que refuerza su vitalidad. Durante las primeras utilizaciones, puede sentir una irritación temporal de las encías y un cosquilleo, que debería desaparecer de forma natural.

4 Hay varias formas de usar su cepillo de dientes:

Dibujo C: Posición habitual de uso: cepillado simultáneo de las partes internas y externas de los dientes.

Dibujo D: Cepillado de las partes superiores de los dientes, en especial de los molares.

Dibujo E: Cepillado de las partes externas de los dientes de arriba abajo manteniendo los dientes cerrados.

5 Para limpiar el cepillo, active el aparato y lave minuciosamente el cabezal con agua corriente durante varios segundos.

6 Se recomienda cambiar cada tres meses el cabezal de su cepillo de dientes, como se indica (**dibujo F**).

7 Tire las pilas usadas siguiendo las normas vigentes. Al final de la vida útil del producto, llévelo a un centro oficial de reciclado o a su vendedor.



GARANTÍA

La garantía del fabricante es válida durante 2 años desde la fecha de compra. Si el aparato presenta defectos de fabricación o de diseño tiene derecho a que se lo cambien de forma gratuita.

La garantía no cubre aparatos abiertos por personas no autorizadas ni las piezas que presenten signos de desgaste por uso y no se aplica a los daños ocasionados por el transporte, las caídas accidentales o la mala manipulación. Tampoco cubre aparatos usados de forma incorrecta.

Para disfrutar de la garantía, lleve el cepillo y su ticket de compra a su vendedor.

Bajo reserva de modificación sin previo aviso.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

1 Insira as pilhas, conforme indicado no **esquema A**. A escova funciona com duas pilhas tipo AA (LR6), de 1,5 V. Para um desempenho ainda melhor, recomendamos utilizar pilhas alcalinas.

2 Para garantir o seu conforto e evitar borrifos indesejáveis, a escova possui um botão liga/desliga que deve ser pressionado de forma contínua durante a sua utilização.

ATENÇÃO Mantenha a escova longe dos cabelos para evitar que os mesmos se emaranhem.

3 Humedeça as escovas, deite uma pequena quantidade de pasta dentífrica e faça-as girar por alguns segundos, para espalhar a pasta. Posicione as escovas sobre os dentes e movimente-as lentamente sobre a arcada dentária, realizando um movimento delicado de vaivém (**esquema B**). Dessa forma, ambas as faces interna e externa dos dentes serão escovadas adequadamente, respeitando sempre o método correcto de escovagem, da gengiva ao dente.

A escova OObbrush permite escovar sistematicamente as gengivas, fortalecendo-as e ajudando a mantê-las sempre saudáveis. Durante as primeiras utilizações, é normal sentir uma irritação temporária ou uma sensação de cócegas nas gengivas, as quais desaparecerão naturalmente.

4 Há diversas maneiras de utilizar a sua escova de dentes:

Esquema C: Posição normal: escovagem simultânea das faces interna e externa dos dentes.

Esquema D: Escovagem da face superior dos dentes, principalmente dos molares.

Esquema E: Escovagem das faces externas dos dentes, de cima para baixo, mantendo os dentes cerrados.

5 Para limpar a escova, ligue o aparelho e lave minuciosamente a cabeça de escovagem debaixo da água corrente durante vários segundos.

6 Recomenda-se substituir a cabeça da sua escova de dentes a cada três meses, conforme indicado (**esquema F**).

7 Descarte as pilhas usadas de acordo com as normas em vigor. Por favor, descarte o produto num centro de reciclagem ou leve-o de volta ao seu vendedor.



GARANTIA

O produto tem garantia de 2 anos a partir da data da compra. Tal garantia dá direito à substituição gratuita do aparelho se o mesmo apresentar defeitos de fabrico ou de concepção.

A garantia do fabricante não se aplica aos aparelhos que possam ter sido abertos por pessoas não autorizadas, bem como em caso de danos resultantes do transporte, de quedas acidentais ou de manipulações erróneas. Ela também não cobre o desgaste das pilhas e as peças que apresentarem sinais de deterioração devido ao uso, ou ainda, os aparelhos danificados devido ao uso inadequado.

Para beneficiar da garantia, leve a escova de volta ao vendedor junto com o seu talão de compra.

Sob reserva de alterações sem pré-aviso.

РУССКИЙ

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1 Вставьте батарейки, как указано на рисунке А. Прибор работает от двух пальчиковых батареек типа АА (LR6) 1,5V. Для большей эффективности рекомендуем вам использовать щелочные батарейки.

2 В целях удобства и во избежание разбрызгивания зубной пасты щетка снабжена кнопкой вкл/выкл. Для включения зубной щетки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку вкл/выкл.

ВНИМАНИЕ Не приближайте зубную щетку к волосам, чтобы избежать их запутывания.

3 Намочите щеточные головки, нанесите небольшое количество зубной пасты между щетками и включите их на несколько секунд для равномерного распределения зубной пасты. Поместите щеточные головки по обе стороны зубов и медленно перемещайте зубную щетку вдоль зубной дуги, слегка двигая ее назад и вперед (**рисунок В**). Такой способ чистки позволяет вам одновременно чистить внутренние и внешние поверхности зубов, всегда соблюдая правильное направление от десны к зубу.

OObbrush систематически чистит ваши десны, тем самым укрепляя их. В первые дни использования у вас могут возникнуть временное ощущение раздражения десен и зуд, которые должны постепенно исчезнуть.

4 Существует несколько техник использования вашей зубной щетки:

Рисунок С: Обычная техника использования: одновременная чистка внутренних и внешних поверхностей зубов

Рисунок D: Чистка верхних поверхностей зубов, в частности, коренных

Рисунок E: Чистка внешних поверхностей зубов сверху и снизу, держа зубы сжатыми.

5 Для чистки зубной щетки включите ее и тщательно промойте чистящую головку под струей воды в течение нескольких секунд.

6 Настоятельно рекомендуем менять чистящую головку вашей зубной щетки каждые три месяца (**рисунок F**).

7 Утилизируйте использованные батарейки согласно действующим нормативам. Передайте подлежащую утилизации щетку в специализированный пункт утилизации или вашему дистрибьютору.



ГАРАНТИЯ

Производителем предоставляется гарантия сроком на 2 года со дня покупки. Гарантия дает право на бесплатную замену прибора, если в нем обнаружены недостатки, возникшие в процессе производства.

Гарантия не распространяется на приборы, подвергшиеся ремонту или вскрытию неуполномоченными лицами. Она не распространяется на использованные батарейки и части прибора, представляющие следы износа. Гарантийные обязательства аннулируются в случае неисправностей, возникших вследствие перевозки, случайного падения или неправильного обращения с прибором. Гарантия не распространяется на приборы, использованные не по назначению.

Чтобы воспользоваться гарантией, необходимо вернуть прибор в торговую точку или дистрибьютору с приложением чека с места продажи.

Изменения могут вноситься без предварительного уведомления.

الأضرار المترتبة عن النقل والسقوط العرضي أو
الاستعمالات الخاطئة. ولا يغطي الضمان الأجهزة
التي استعملت بطريقة غير مناسبة.
للتمتع بالضمان، يجب الاستظهار بالفرشاة وبالفاتورة
لدى البائع.

عرضة للتغيير دون إشعار

نصائح الاستعمال

1 يجب إدخال البطاريات كما هو مبين في الرسم البياني A. يعمل الجهاز ببطاريتين 1.5 فولت من نوع AA (LR6). للحصول على أداء أفضل، ننصحكم باستعمال بطاريات قلووية.

2 لتوفير المزيد من الراحة وتفاذي المقذوفات غير الضرورية، تم تجهيز الفرشاة بزرّ تشغيل/إيقاف يعمل عند الضغط عليه. لتشغيل الفرشاة، يجب الضغط باستمرار على زرّ تشغيل/إيقاف.

تنبيه يجب ترك الفرشاة بعيدة عن الشعر لتجنّب أي تداخل بينهما.

3 يجب بلّ الفرشاتين، وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان بينهما وتحريكهما لمدة قصيرة قصد توزيع معجون الأسنان بصورة متجانسة. وضع الفرشاتين على جانبي الأسنان وتحريك الفرشاة بلطف على طول قوس الأسنان، مع القيام بحركة خفيفة ذهابا وإيابا (الرسم البياني B). وبذلك، يمكنكم في الوقت نفسه حك الوجهين الداخلي والخارجي للأسنان مع احترام الاتجاه الصحيح للحك، أي من اللثة نحو الأسنان.

تحك OObbrush اللثة بصورة دائمة ممّا يزيد من صحتها. خلال الاستعمالات الأولى، يمكن أن تحسوا بتهيج وقتي للثة وبدغدغة سرعان ما يزولان بشكل طبيعي.

4 هناك طرق عدّة لاستعمال فرشاة الأسنان:

الرسم البياني C: الوضعية العادية للاستعمال: حكّ متزامن للوجهين الداخلي والخارجي للأسنان -الرسم البياني D: حكّ الأوجه العلوية للأسنان، وخاصة الأضراس

-الرسم البياني E: حكّ الأوجه الخارجية للأسنان من فوق إلى تحت مع الإبقاء على الأسنان مرصوفة.

5 لتنظيف الفرشاة، يجب تشغيل الجهاز وشطف رأس الفرشاة بحرص تحت الماء الجاري لعدّة ثواني.

6 ينصح بتغيير رأس فرشاة الأسنان كلّ ثلاثة أشهر كما هو مبين (الرسم البياني F).

7 يجب رمي البطاريات المستعملة حسب القوانين المعمول بها. ترحى إعادة المنتج عند انتهاء صلوحيته إلى مركز رسكلة معتمد أو لدى البائع.



ضمان

يبقى ضمان المصنّع صالحا لمدة سنتين انطلاقا من تاريخ الشراء. وهو يعطي الحقّ في استبدال مجاني للمنتج إذا كانت فيه عيوب في الصنع أو التصميم.

لا يغطي الضمان المنتجات إذا ما تبين أن هذه الأخيرة فُتحت من قبل أشخاص غير مرخص لهم. كما لا يغطي تلف البطاريات أو القطع التي يظهر عليها التلف بسبب الاستعمال. ولا يشمل الضمان

oobrush®



• Dual contra-rotating brushes

• Double brosse contra-rotative

• Gegenläufige rotierende doppelköpfige Zahnbürste

• Dubbele contra-roterende borstel

• Spazzolino doppio contro-rotante

• Cepillo doble contrarrotativo

• Escova dupla contra-rotativa

• Двойная вращающаяся щетка

• فرشاة دائرية مزدوجة

• Replaceable brush head

• Tête interchangeable

• Austauschbarer Bürstenkopf

• Verwisselbare kop

• Testina intercambiabile

• Cabezal intercambiable

• Cabeça intermutável

• Головка взаимозаменяемая

• رأس قابل للتغيير

• On/off button

• Interrupteur

• Schalter

• Schakelaar

• Interruttore

• Interruptor

• Interruptor

• Кнопка включения

• زر التشغيل

